



# A MATTER OF SYNTAX

A SHORT SUMMARY OF OLD AND NEW SENTENCE STRUCTURES



## TRANSLATING : FARE +INF (PERMISSION)

- She **let** you **speak** with someone was there.

- **SOGG + LET + OBJ + INF (NO TO)**

My dad let me drive his car

Susan let me read her text

Her mum lets her watch TV



## TRANSLATING : FARE +INF (obligation)

- Jane **made** him **tell** the truth .

- **SOGG + MAKE + OBJ + INF (NO TO)**

My dad      made      me      do      my tests

Susan      made      him      read      a book

Her mum      makes      her      go      to bed

ea



## TRANSLATING : FARE +INF (passive)

- Jane had his shoes mended.
- **SOGG + have + OBJ + Past participle**

My dad	had	his car	washed
Susan	had	her hair	cut
The king	had	a wall	erected



## TRANSLATE «far fare»: let

1. Falle sapere che la riunione è stata rimandata.
2. Lascialo finire il suo lavoro prima di fargli domande.
3. Fammi mostrarti come cuocere questi deliziosi biscotti.
4. Lascia che sia lei a decidere dove vuole andare per festeggiare il suo compleanno.
5. Lascia che ti aiuti con i tuoi compiti.
6. Lascia che mi occupi delle trattative con il cliente.
7. Lascia che si provi il vestito prima di prendere una decisione finale.
8. Fammi sapere se hai bisogno di assistenza con il tuo progetto.
9. Lascia che provi a riparare il rubinetto rotto.
10. Facciamo lavare la macchina prima di partire per il nostro viaggio su strada.



## TRANSLATE «far fare»: make

1. Ho fatto fare il mio lavoro da un professionista per garantire la qualità del risultato.
2. Mia madre mi ha fatto fare i compiti prima di poter uscire a giocare.
3. Il capo ha fatto fare una riunione urgente a tutto il team per discutere delle strategie da adottare.
4. Il professore ha fatto fare un compito in classe per verificare la conoscenza degli studenti.
5. Ho fatto fare alla mia macchina una revisione completa prima di partire per il viaggio.
6. Mia sorella mi ha fatto fare la spesa per lei perché era troppo impegnata.
7. Il sindaco ha fatto fare una nuova strada per facilitare il traffico in città.
8. L'allenatore ha fatto fare agli atleti un allenamento intensivo per prepararli alla competizione.
9. Il medico ha fatto fare al paziente una serie di esami per identificare la causa dei sintomi



## TRANSIATE «far fare»: have

- 1. Gli studenti hanno fatto fare i compiti al professore.
- 2. Abbiamo fatto fare aprire la porta dal fabbro.
- 3. I genitori faranno fare ristrutturare la casa dai muratori.
- 4. Il capo ha fatto fare consegnare i documenti dal segretario.
- 5. La nonna ha fatto fare preparare la torta alla nipote.
- 6. L'azienda farà fare creare un nuovo sito web dagli esperti informatici.
- 7. Il sindaco ha fatto fare riparare le buche sulle strade.
- 8. Il coach ha fatto fare migliorare le prestazioni agli atleti.
- 9. La mamma farà fare pulire la camera al figlio.
- 10. Il datore di lavoro ha fatto formare i dipendenti.



## WOULD RATHER or WOULD PREFER

- "Would rather" and "would prefer" are both used to express a choice between two things, but they are used slightly differently.
- "**WOULD RATHER**" is more commonly used in informal speech and writing, and is often followed by the **BASE FORM OF A VERB**. For example: "*I would rather **stay** home than go out tonight.*"
- On the other hand, "**WOULD PREFER**" is more formal and is often followed by a **NOUN** or a **GERUND** (-ing form of a verb). For example: "*I would prefer a quiet night in rather than a loud party.*"
- In general, "would rather" is more commonly used in everyday language, while "would prefer" is more formal and polite.



# TRANSLATE

1. Preferirei fare un'escursione piuttosto che stare dentro tutto il giorno.
2. Preferirei mangiare pizza per cena piuttosto che cucinare un pasto.
3. Preferirei ascoltare musica piuttosto che guardare la TV.
4. Preferirei andare al mare piuttosto che in montagna per le vacanze.
5. Preferirei leggere un libro piuttosto che guardare un film.
6. Preferirei trascorrere del tempo con la mia famiglia piuttosto che essere da solo.
7. Preferirei indossare abiti comodi piuttosto che vestirmi in modo elegante.
8. Preferirei viaggiare in Europa piuttosto che in Asia.
9. Preferirei avere una serata tranquilla a casa piuttosto che andare a una festa rumorosa.



## HAD BETTER (*faresti meglio a*)

- "Had better" is used to give *advice* or *make recommendations* about things that are important to do for someone's safety or success. It is typically used in situations where there could be negative consequences if the advice is not followed. For example:
  - *You had better study for your exam if you want to pass.*
  - *We had better leave now if we want to avoid traffic.*
  - *She had better see a doctor about that cough before it gets worse.*
- Overall, "had better" is used to emphasize the importance of taking a specific action to avoid potential problems or negative outcomes.



# TRANSLATE

1. È meglio che tu finisca i tuoi compiti prima di guardare la TV.
2. È meglio che chiami mia mamma per farle sapere che arriverò tardi.
3. È meglio che ci prepariamo per la riunione di domani.
4. È meglio che cominci a studiare se vuole superare l'esame.
5. È meglio che si scusi per il suo errore.
6. È meglio che non dimentichino di portare i loro passaporti in aeroporto.
7. È meglio che ascolti il consiglio del medico e prenda la tua medicina.
8. È meglio che risparmi denaro per la tua prossima vacanza.
9. È meglio che partiamo presto per evitare il traffico.
10. È meglio che sia prudente mentre guida sotto la pioggia.



## before, after, when, while , since +V+ING

- A clause followed by **before**, **after**, **when**, **while** or **since** can be complemented by a gerund clause (1) if the reference —person, animal, entity doing the action— remains clear ,i.e.:
- the **subject** of both clauses **is the same**
- if no other important information is lost.



# TRANSLATE

1. Mentre ballava, improvvisamente inciampò e cadde a terra.
2. Mentre cucinava la cena, accidentalmente bruciò la pasta.
3. Mentre giocava a pallacanestro, si slogò la caviglia.
4. Mentre studiava per gli esami, si rese conto di aver dimenticato di portare i suoi appunti.
5. Mentre guidava per andare al lavoro, vide un cervo attraversare la strada.
6. Quando si mangia sushi, è importante utilizzare le bacchette per apprezzare appieno i sapori.
7. Quando si lavora da casa, creare un confortevole luogo di lavoro può aiutare a migliorare la produttività e la concentrazione.
8. Quando si guida sotto una forte pioggia, è cruciale ridurre la velocità e mantenere una distanza di sicurezza.
9. Quando si studia per gli esami, creare un programma di studio può aiutarti a rimanere organizzato e gestire il tempo in modo efficace.



## WOULD YOU MIND?

- **"Would you mind"** is a polite way to make a request or ask for permission. It is often used when asking someone to do something or to see if they are okay with a certain action. "Mind" is followed by V+ING. For example:
  1. "Would you mind **passing** me the salt?"
  2. "Would you mind **if I** open the window?"
  3. "Would you mind **turning** down the music?"
- REMEMBER, sentence(2), may also become:
  - 2 \*\*Would mind **MY** opening the window?

Possessive + V + ING



# TRANSLATE

1. Ti dispiacerebbe prendere la spesa mentre torni a casa?
2. Ti dispiacerebbe prestarmi i tuoi appunti per l'esame di domani?
3. Ti dispiacerebbe aiutarmi a spostare questo mobile pesante?
4. Ti dispiacerebbe abbassare il volume del televisore?
5. Ti dispiacerebbe dare da mangiare al gatto mentre sono fuori città?
6. Ti dispiacerebbe condividere il tuo dolce con me?
7. Ti dispiacerebbe dare un'occhiata alla mia valigia mentre vado in bagno?

